



**INOX
IP 65**



Dalla stessa tecnologia applicata per il modello FP SPEEDY, nasce il nuovo modello FP LINEAR. Questa macchina rappresenta il passaggio dalla gamma semiautomatica a quella automatica ed è indicata per medie produzioni. Disponibile in versione N per sola saldatura o Vuoto/Gas, la FP LINEAR è ideale per lavorare anche in ambienti aggressivi. Si contraddistingue per ingombri estremamente ridotti, affidabilità, velocità, personalizzazione e un ottimo rapporto qualità/prezzo. **Produttività:** fino a 1000 cicli/ora (lavorando in soli saldatura).

*FP LINEAR is our new product, coming from the same technology used for the FP SPEEDY model. It is the link between the semi-automatic and the automatic range of machines. It is available in two versions: both tray filling only and modified atmosphere packaging capability. It is ideal to operate also in aggressive environments. It is characterized by reduced overall dimensions, reliability, speed, customization and a very good quality/price ratio. **Output:** up to 1000 cycles per hour (sealing only).*

*De la même technologie appliquée pour le modèle FP SPEEDY, naît le nouveau modèle FP LINEAR. Cette machine représente le passage de la gamme semi-automatique à la gamme automatique et est indiquée pour des moyennes productions. Disponible en version Neutre pour une soudure unique ou en Vide/Gaz, le FP LINEAR est idéal pour travailler même en milieux agressifs. Les encombrements ont été extrêmement réduits, la vitesse personnalisée ce produit d'une grande fiabilité présente un excellent rapport qualité/price. **Productivité:** jusqu'à 1000 cycles par heure (en travaillant uniquement en version neutre).*

*De la misma tecnología que constituye la FP SPEEDY, procede el nuevo modelo FP LINEAR. Esta máquina representa la evolución de la gama semiautomática a la automática y es ideal para las medianas producciones. Disponible en versión N para el solo sellado o Vacío/Gas, la FP LINEAR es perfecta para trabajar en ambientes agresivos. Se caracteriza por un tamaño/dimensiones muy reducido/as, fiabilidad, velocidad, personalización y una sensacional relación calidad/precio. **Productividad:** hasta 1000 ciclos/hora (trabajando en el solo sellado).*



FP BASIC

Dati tecnici / Technical data	FP BASIC N	FP BASIC VG
Dimensioni macchina / Machine dimensions	900 x 950 x 600 mm	900 x 1100 x 600 mm
Capacità produttiva / Output	max 300 cycles / h (solo saldatura / only sealing) *	max 200 cycles / h *
Dimensioni max contenitore / Max tray dimensions	320 x 260 x 120 h mm	320 x 260 x 80 h mm
Potenza installata / Power	1 Kw - 230V-50Hz	1,3 Kw - 230V-50Hz
Alimentazione pneumatica / Pneumatic feeding	6 bar costanti / 6 constant bars	6 bar costanti / 6 constant bars
Consumo pneumatico / Pneumatic consumption	4 lt / cycles	4 lt / cycles
Peso / Weight	approx 60 Kg	approx 80 Kg

FP ROTOBASIC

Dati tecnici / Technical data	FP ROTOBASIC N	FP ROTOBASIC VG
Dimensioni macchina / Machine dimensions	900 x 1100 x 700 mm	900 x 1300 x 700 mm
Capacità produttiva / Output	max 400 cycles / h (solo saldatura / only sealing) *	max 250 cycles / h *
Dimensioni max contenitore / Max tray dimensions	320 x 260 x 120 h mm	320 x 260 x 80 h mm
Potenza installata / Power	1 Kw - 230V-50Hz	1,3 Kw - 230V-50Hz
Alimentazione pneumatica / Pneumatic feeding	6 bar costanti / 6 constant bars	6 bar costanti / 6 constant bars
Consumo pneumatico / Pneumatic consumption	4 lt / cycles	4 lt / cycles
Peso / Weight	approx 70 Kg	approx 90 Kg

FP 400

Dati tecnici / Technical data	FP 400 N	FP 400 VG
Dimensioni macchina / Machine dimensions	1000 x 950 x 1400 mm	1000 x 950 x 1400 mm
Capacità produttiva / Output	max 300 cycles / h (solo saldatura / only sealing) *	max 200 cycles / h *
Dimensioni max contenitore / Max tray dimensions	380 x 290 x 190 h mm	380 x 290 x 100 h mm
Potenza installata / Power	1,3 Kw - 230V-50Hz	1,3 Kw - 230V-50Hz
Alimentazione pneumatica / Pneumatic feeding	6 bar costanti / 6 constant bars	6 bar costanti / 6 constant bars
Consumo pneumatico / Pneumatic consumption	8 lt / cycles	8 lt / cycles
Peso / Weight	approx 150 Kg	approx 200 Kg

FP LINEAR

Dati tecnici / Technical data	FP LINEAR N	FP LINEAR VG
Dimensioni macchina / Machine dimensions	2330 x 875 x 1520 mm	2330 x 875 x 1520 mm
Capacità produttiva / Output	max 1000 cycles / h (solo saldatura / only sealing) *	max 600 cycles / h *
Dimensioni max contenitore / Max tray dimensions	330 x 265 x 110 h mm	330 x 265 x 110 h mm
Potenza installata / Power	8 Kw - 400V-50-60Hz 3 PNE	10 Kw - 400V-50-60Hz 3 PNE
Alimentazione pneumatica / Pneumatic feeding	6 bar costanti / 6 constant bars	6 bar costanti / 6 constant bars
Consumo pneumatico / Pneumatic consumption	10 lt / cycles	12 lt / cycles
Peso / Weight	approx 350 Kg	approx 400 Kg

* I cicli/ora sono da moltiplicare per il numero di contenitori dello stampo / The cycles per hour have to be multiplied by the number of trays in the mould.
 Contattateci per ulteriori informazioni, i / For further information feel free to contact us. / Contactez-nous pour info supplémentaires. / Contáctenos para más información.



IL.P.R.A. SpA
 Direzione e stabilimento:
 27029 Vigevano PV - ITALY
 Corso Pavia, 30
 Tel: + 39 0381 9071
 Fax: + 39 0381 88245
 E-mail: info@ilpra.com
 web site: www.ilpra.com

IL.P.R.A. SERVICE
 27036 Mortara PV - ITALY
 Via E. Mattei, 21/23
 Tel: + 39 0384 296251
 Fax: + 39 0384 293231
 E-mail: ilpraservice@ilpra.com



ILPRA SYSTEM U.K.
 Unit 2, Wroughton Business Park
 Swindon Road, Wroughton
 Swindon Wiltshire - SN4 9BH
 Tel: + 44 1793 814604
 Fax: + 44 1793 814764
 E-mail: ilpra@ilpra.co.uk
 www.ilpra.co.uk

ILPRA SYSTEM ESPAÑA S.L.
 Pol. Ind. Plà d'en Boet
 c/ Batista i Roca, 31-35, 1°
 08302 MATARÓ (BARCELONA)
 Tel: + 34 93 757 34 62
 Fax: + 34 93 757 39 00
 E-mail: comercial@ilpra.es
 www.ilpra.es

ILPRA FRANCE
 Z.A. Route de Thiers s/Thève
 60520 PONTARME
 FRANCE
 Tel: + 33 3 4454180
 Fax: + 33 3 44545181
 E-mail: ilprafrance@ilpra.com
 www.ilpra.com

ILPRA BENELUX B.V.
 Hermesweg, 19
 3771 ND Berneveld
 HOLLAND
 Tel: + 31 342 404 730
 Fax: + 31 342 404 731
 E-mail: info@ilpra.nl
 www.ilpra.nl

ILPRA POL - SYSTEM
 ul. Kosciuszki, 20
 32-020 WIELICZKA
 KRAKOW
 Tel: + 48 12 2783916
 Fax: + 48 12 2783551
 e-mail: micro@ilpra.pl
 www.ilprapol.com





Come tutti i modelli **ILPRA**, anche la FP UNO, FP BASIC, FP ROTOBASIC, FP 400 e FP LINEAR, sono costruite con materiali nobili (inox e alluminio anodizzato), sono in grado di utilizzare vaschette di qualsiasi materiale (PP, PS, PET, alluminio, cartoncino accoppiato...) e assicurano semplicità d'uso e massima personalizzazione in accordo con le esigenze della clientela. Versatili, affidabili e pensate per durare nel tempo, sono state consegnate in decine di migliaia di esemplari in tutto il mondo.

Like all **ILPRA** models, also FP UNO, FP BASIC, FP ROTOBASIC, FP 400 and FP LINEAR are constructed of stainless steel and anodized aluminum, are able to run trays made of any materials (such as PP, PS, PET, aluminum, coupled cardboard...) and assure user-friendly and can be customized according to customers' needs. These versatile and reliable models have been delivered in thousand, all over the world.


Tous les modèles **ILPRA**, y compris la FP UNO, la FP BASIC, FP ROTOBASIC, FP 400 et FP LINEAR, sont construites avec matériaux nobles comme l'acier inox et l'aluminium anodisé, peuvent utiliser barquettes préformées de cualquier tipo de material (PP, PS, PET, aluminio, cartón...) et assure une simplicité d'utilisation et une personnalisation maximale en accord avec les exigences du client. Versatiles, fiables et robustes, se han entregado decenas de millares de máquinas en todo el mundo.

Como todos los modelos **ILPRA**, también la FP UNO, FP BASIC, FP ROTOBASIC, FP 400 y FP LINEAR, están contruidas con materiales nobles (inox y el aluminio anodizado), pueden utilizar barquetas preformadas de cualquier tipo de material (PP, PS, PET, aluminio, cartón...) y aseguran una sencillez y máxima personalización de acuerdo con las exigencias del cliente. Versátiles, fiables y robustas, se han entregado decenas de millares de máquinas en todo el mundo.




FP UNO

 È la più piccola termosaldatrice da banco ILPRA. La FP UNO opera solo saldatura ed è dotata di piastra saldatrice piana, taglio trasversali, regolatore di temperatura e avvolgimento manuale film. Questo modello è ideale per la piccola gastronomia.

 It is the smallest tabletop tray sealer of ILPRA machine range. It operates sealing only and is equipped with flat sealing plate, temperature regulator, manual film unwinding system. This model is ideal for small deli shops.


 Elle est la plus petite des machines de table ILPRA. La scelleuse FP UNO travaille en solo sellado y está dotada de placa de sellado plana, corte transversal, regulador de temperatura y sistema de desenrollado manual de film. Este modelo es ideal para pequeña gastronomía.

 Es la termoselladora ILPRA de sobremesa más pequeña. La FP UNO trabaja en solo sellado y está dotada de placa de sellado plana, corte transversal, regulador de temperatura y sistema de desenrollado manual de film. Este modelo es ideal para pequeña gastronomía.



FP ROTOBASIC

 La tavola rotante manuale a due stazioni consente di eseguire le operazioni di caricamento vaschette, mentre in campana avvengono saldatura e taglio profilato. Questa soluzione incrementa la produttività della macchina fino al 30% rispetto alla sua versione Basic.

 The manual two station rotary table allows for loading/unloading operations while inside the chamber sealing and cutting operations are performed. This packaging solution increases the machine output up to 30% more than the Basic version.


 La table rotative manuelle à deux stations permet de travailler en temps masqué, d'une côté l'opérateur charge les barquettes à souder et au même temps, de l'autre côté, la machine complète son cycle de vide/gaz, soudure et découpe. Cette solution augmente la cadence de la machine jusqu'à 30% en plus comparé à la version Basic.

 La mesa rotativa manual de dos estaciones permite de trabajar a cabo al mismo tiempo las operaciones de carga/descarga de los envases, mientras se realiza el sellado y corte de forma. Esta solución incrementa la producción de la máquina hasta el 30% respecto a su versión Basic.



FP 400

 La FP 400 è una termosaldatrice semiautomatica concettualmente simile alla FP BASIC ma con area di saldatura maggiore: ciò permette di lavorare fino a 4 vassoi per ciclo con produttività fino a 300 cicli/ora (in sola saldatura).

 The FP 400 is a semi-automatic tray sealer having very similar features as the FP BASIC, but with a wider sealing area: it can run up to 4 trays per cycle, thus achieving an output of max. 300 cycles/hour (only sealing).

 La FP 400 est une opéreuse semi-automatique avec les mêmes caractéristiques de la FP BASIC mais avec une surface de soudage plus grande, ce qui permet de travailler jusqu'à 4 barquettes par cycle avec une cadence de travail 300 cycles/heure (en soudure).

 La FP 400 es una semiautomática de concepto similar a la FP BASIC pero con un área de sellado mayor: esto permite trabajar por ciclo obteniendo una producción de hasta 300 ciclos/hora (en solo sellado).




FP BASIC

 La FP BASIC è indicata per piccole produzioni e rappresenta il primo passo verso il confezionamento in atmosfera modificata. Di piccolo ingombro, questo modello da banco può essere facilmente inserito in laboratori artigianali, supermercati e ristoranti.

 The FP BASIC is a semi-automatic tabletop tray sealer. As the first step towards the modified atmosphere packaging, ideal for small sized productions. Requiring little table-top space, this semi-automatic model can be easily located in catering and supermarkets.

 La FP BASIC est une machine d'opérateur adaptée aux petites productions et elle est le premier pas vers le conditionnement en atmosphère modifiée. Très compacte, ce modèle de table semi-automatique trouve sa place dans les ateliers artisanaux, les grands surfaces et les collectivités.

 La FP BASIC está indicada para pequeñas producciones y es el primer paso para trabajar en atmósfera modificada. De pequeñas dimensiones, este modelo semiautomático de sobremesa puede introducirse fácilmente en laboratorios artesanales, supermercados y restaurantes.

La macchina è disponibile anche nella versione meccanica (senza utilizzo di aria compressa).
Produttività: fino a 300 cicli/ora (solo saldatura) con possibilità di stampo per saldare 2 vassoi a ciclo e conseguente aumento della produttività.



400

